

Gemeinde Jenesien

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune di San Genesio Atesino

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Gegenstand: **CUP G42F23000490007 - CIG BCE843397E:**
Neubau des Recyclinghofes Jenesien:
Vergabe des Auftrages zur Lieferung von
verschiedenen Container für die
Wertstoffsammlung am Recyclinghof
Jenesien

Oggetto: **CUP G42F23000490007 - CIG BCE843397E:**
Realizzazione nuovo centro di raccolta
differenziata dei rifiuti urbani San Genesio:
Affidamento dell'incarico per la fornitura di
vari container per la raccolta dei rifiuti presso
il centro di riciclaggio di San Genesio

Prot. Nr.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

Uhr - Ore

08.09.2026

17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Mitglieder - membri			A - P	A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Paul Romen	Bürgermeister	Sindaco	X			
Antonia Egger Mair	Gemeindereferentin	Assessore		X		
Andreas Egger	Gemeindereferent	Assessore	X			
Lorenz Taber	Gemeindereferent	Assessore	X			
Gerhard Hofer	Gemeindereferent	Assessore	X			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin Margareth Runer.

Assiste la segretaria comunale Margareth Runer.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr Paul Romen in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

Riconosciuta legale il numero degli intervenuti, il signor Paul Romen nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand: CUP G42F23000490007 - CIG BCE843397E: Neubau des Recyclinghofes Jenesian: Vergabe des Auftrages zur Lieferung von verschiedenen Container für die Wertstoffsammlung am Recyclinghof Jenesian

NACH EINSICHTNAHME in den Ratsbeschluss Nr. 73 vom 17.12.2025, mit welchem die Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes 2026 – 2028 erfolgte;

NACH EINSICHTNAHME in den Ratsbeschluss Nr. 74 vom 17.12.2025, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 genehmigt wurde;

VORAUSGESCHICKT, dass verschiedene Container für die Wertstoffsammlung am neuen Recyclinghof Jenesian angekauft werden müssen;

FESTGESTELLT, dass gemäß L.G. Nr. 16/2015, Art. 26, Absatz 1, Buchstabe a) Arbeiten unter 150.000 Euro und gemäß Buchstabe b) Lieferungen und Dienstleistungen unter 140.000 Euro im Wege der Direktvergabe vergeben werden können;

FESTGESTELLT, dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EUSchwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

FESTGESTELLT, dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen;

FESTGESTELLT, dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt;

FESTGESTELLT, dass die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

FESTGESTELLT, dass für die gegenständliche Vergabe auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht wurden;

Oggetto: CUP G42F23000490007 - CIG BCE843397E: Realizzazione nuovo centro di raccolta differenziata dei rifiuti urbani San Genesio: Affidamento dell'incarico per la fornitura di vari container per la raccolta dei rifiuti presso il centro di riciclaggio di San Genesio

VISTA la deliberazione consiliare n. 73 del 17.12.2025, con la quale venne approvato il documento unico di programmazione 2026 – 2028;

VISTA la deliberazione consiliare n. 74 del 17.12.2025, con la quale venne approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028;

PREMESSO che devono essere acquistati vari container per la raccolta dei rifiuti presso il centro di riciclaggio di San Genesio;

CONSTATATO che ai sensi della L.P. 16/2015, art. 26, comma 1, lettera a) lavori di importo inferiore a Euro 150.000,00 ed ai sensi della lettera b) servizi e forniture di importo inferiore ad Euro 140.000,00 possono essere aggiudicati con affidamento diretto;

CONSTATATO, che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

CONSTATATO, che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

CONSTATATO, che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto;

CONSTATATO, che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

CONSTATATO, che per il presente appalto l'ACP non ha pubblicato prezzi di riferimento sul proprio sito web

FESTGESTELLT, dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

FESTGESTELLT, dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000.- und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 26, Abs. 1, Buchst. a) und b) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU Schwellenwert zu beachten hat;

FESTGESTELLT, dass entschieden wurde, die Lieferung gemäß L.G. Nr. 16/2015, Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) nach erfolgter Markterhebung mittels Direktvergabe zu vergeben;

FESTGESTELLT, dass auf der institutionellen Website der Vergabestelle sowie auf dem elektronischen Portal der Vergabeagentur eine Markterhebung veröffentlicht wurde;

FESTGESTELLT, dass fünf Unternehmen ihre Interessenbekundung und Kostenvoranschläge gemäß Leistungsbeschreibung eingereicht haben;

NACH EINSICHTNAHME in das Ergebnis der Markterhebung;

FESTGESTELLT, dass die Fa. Isara GmbH einen Kostenvoranschlag eingereicht hat, der den Bedürfnissen der Gemeinde am besten entspricht;

FESTGESTELLT, dass über das elektronische Portal der Agentur zur Vergabe von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ein Angebot von der Fa. Irsara GmbH aus Vahrn eingeholt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in das Angebot der Fa. Irsara GmbH aus Vahrn vom 08.09.2026 für die Lieferung von verschiedenen Containern für die Wertstoffsammlung am Recyclinghof Jenesien in der Höhe von Euro 127.899,75 zuzüglich 22% MwSt.;

FÜR ANGEBRACHT ERACHTET, die Gemeindesekretärin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen;

FESTGESTELLT, dass die Vorgangsweise der Vergabe gemäß ANAC-Leitlinie Nr. 4 durchgeführt wurde;

FESTGESTELLT, dass die Art. 48 (allgemeine Regelung) und Art. 49 (Rotationsgrundsatz der Vergaben) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 beachtet wurden;

CONSTATATO, che per il presente appalto è stata accertata l'inesistenza di un interesse transfrontaliero certo;

CONSTATATO che l'affidamento di lavori di importo inferiore a € 150.000.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a € 140.000.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 26, comma 1, lett. a) e b) della L.P. del 17/12/2015, n. 16, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

CONSTATATO che è stato deciso di appaltare la fornitura ai sensi della L.P. 16/2015, art. 26, comma 1, lettera b) dopo d'indagine di mercato tramite affidamento diretto;

CONSTATATO che sul sito istituzionale della stazione appaltante e sul portale elettronico dell'Agenzia degli appalti è stato pubblicato l'indagine di mercato;

CONSTATATO che cinque imprese hanno presentato la propria manifestazione di interesse e preventivi per la fornitura descritta;

VISTO il risultato dell'indagine di mercato;

CONSTATATO che la ditta Isara srl ha presentato un preventivo che corrisponde alle esigenze del Comune;

ACCERTATO che dopo analisi di mercato tramite il portale elettronico dell'Agenzia per l'appalto di lavori, forniture e servizi è stata richiesta un'offerta dalla ditta Irsara srl di Varna;

VISTA l'offerta della ditta Irsara srl di Varna d.d. 08.09.2026 per la fornitura di vari container per la raccolta dei rifiuti presso il centro di riciclaggio di San Genesio nell'importo di Euro 127.899,75 più 22% IVA;

RITENUTO OPPORTUNO nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023;

CONSTATATO, che il procedimento di appalto è stato effettuato ai sensi della linea guida ANAC n. 4;

CONSTATATO, che gli artt. 48 (disciplina comune) e 49 (principio di rotazione degli affidamenti) del D.lgs. Del 31.03.2023, n. 36 sono stati considerati;

FESTGESTELLT, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Art. 94 ff. des GVD vom 31.03.2023, Nr. 36 durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen bzw. durch Abgabe einer entsprechenden Erklärung desselben bestätigt wurde;

IN ERWÄGUNG der Notwendigkeit und Zweckmäßigkeit die Fa. Irsara GmbH aus Vahrn mit der Lieferung zu beauftragen;

NACH ÜBEREINKUNFT, diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären, damit der Auftrag unverzüglich erteilt werden kann;

NACH EINSICHTNAHME in das fachliche Gutachten YI3GAGQuhzWvG7CnR53XXmkswZmRnev2B+dCEO-qmG24= vom 08.09.2026;

NACH EINSICHTNAHME in das buchhalterische Gutachten A9SL18SzadrAQvgn25KeosaT6dVnzUgaGeowKhsi5k8= vom 08.09.2026;

NACH EINSICHTNAHME in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Fa. Irsara GmbH aus Vahrn, gemäß Angebot vom 08.09.2026, mit der Lieferung von verschiedenen Containern für die Wertstoffsammlung am Recyclinghof Jenesien zum Betrag von Euro 127.899,75 zuzüglich 22% MwSt. zu beauftragen;
2. die Gemeindesekretärin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen;
3. die Ausgabe nach ordnungsgemäß erfolgter Durchführung der Lieferung und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren;
4. die Gemeindesekretärin zu beauftragen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen zu erteilen;
5. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) bzw. e) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung, zu erteilen;

ACCERTATO che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui agli artt. 94 ss. del D.lgs 31.03.2023, n. 36 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano risp. presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

CONSIDERATO la necessità e l'opportunità di incaricare la ditta Irsara srl di Varna con la fornitura;

CONVENUTO di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile, affinché si possa provvedere subito all'incarico;

VISTO il parere tecnico YI3GAGQuhzWvG7CnR53XXmkswZmRnev2B+dCEOqmG24= del 08.09.2026;

VISTO il parere contabile A9SL18SzadrAQvgn25KeosaT6dVnzUgaGeowKhsi5k8= del 08.09.2026;

VISTO il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a

ad unanimità di voti favorevoli legalmente espressi:

1. di incaricare la ditta Isara srl di Varna, in base all'offerta dell'08.09.2026, con la fornitura di vari container per la raccolta dei rifiuti presso il centro di riciclaggio di San Genesio per l'importo di Euro 127.899,75 più 22% IVA;
2. di nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023;
3. di liquidare la spesa dopo l'esecuzione regolare della prestazione della fornitura e dopo la presentazione della relativa fattura;
4. di incaricare la Segretaria comunale a procedere all'aggiudicazione definitiva attraverso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;
5. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lettera d) risp. e) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente;

6. die gegenständliche Ausgabe von Euro 156.037,70 dem Kap. Kennziffer 09032.02.010900 2 „Neubau des Recyclinghofes Jenesien“, Kompetenzgebarung des HVA 2026 mit genügend Verfügbarkeit zu verpflichten und zu verbuchen;
 7. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
 8. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.
6. di impegnare ed imputare la relativa spesa di 156.037,70 al cap. codice 09032.02.010900 2 “Realizzazione del nuovo centro di raccolta differenziata dei rifiuti urbani San Genesio”, gestione competenza del bilancio di previsione 2026 con sufficiente disponibilità;
 7. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);
 8. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell’art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall’esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende / Il Presidente
Paul Romen

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria Comunale
Margareth Runer

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)